



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по промишленост, изследвания и енергетика

2012/2044(INI)

28.3.2012

ИЗМЕНЕНИЯ

1 - 54

Проектостановище
András Gyürk
(PE480.801v01-00)

20 основни причини за загриженост на европейските граждани и на предприятията за функционирането на единния пазар
(2012/2044(INI))

AM\896261BG.doc

PE485.945v01-00

BG

Единство в многообразието

BG

AM_Com_NonLegOpinion

Изменение 1
Gunnar Hökmark

Проектостановище
Подзаглавие 1

Проектостановище

Сметки за енергия

Изменение

Единен енергиен пазар

Or. en

Изменение 2
Andreas Mölzer

Проектостановище
Параграф 1

Проектостановище

1. припомня, че действащото законодателство на ЕС защитава правата на потребителите и осигурява солидна основа за конкурентоспособен европейски енергиен пазар; то обаче все още не е транспонирано по подходящ начин в националното законодателство на няколко държави членки;

Изменение

1. припомня, че действащото законодателство на ЕС **цели да** защитава правата на потребителите и **да** осигурява солидна основа за конкурентоспособен европейски енергиен пазар; то обаче все още не е транспонирано по **адекватен или** подходящ начин в националното законодателство на няколко държави членки;

Or. de

Изменение 3
Gunnar Hökmark

Проектостановище
Параграф 1а (нов)

Проектостановище

Изменение

1а. изразява съжаление, че свободното движение на услуги, което съставлява

70 % от БВП на Съюза, е силно ограничено от административни пречки и разминаващи се правила в отделните държави; настоятелно призовава директивата за услугите да се прилага цялостно и да се разшири така, че да обхваща всички услуги в съвременната основаваща се на знания икономика;

Or. en

Изменение 4
Gunnar Hökmark

Проектостановище
Параграф 2

Проектостановище

2. призовава *държавите* членки да *ускорят прилагането на това* законодателство на ЕС *и* приканва Комисията да упражнява строг надзор по транспонирането на тези правила;

Изменение

2. *настоятелно* призовава *всички държави* членки да *приложат напълно третия енергиен пакет и свързаното с него* законодателство на ЕС, *като се спазват договорените крайни срокове*; приканва Комисията да упражнява строг надзор по транспонирането на тези правила;

Or. en

Изменение 5
Ioan Enciu

Проектостановище
Параграф 2а (нов)

Проектостановище

2а. припомня, че член 194 от Договора за функционирането на Европейския съюз установява, че политика на Съюза в областта на енергетиката се осъществява в дух на солидарност

между държавите членки; изтъква, че при изграждането на вътрешния енергиен пазар следва да се вземат под внимание структурните социално-икономически различия на европейските региони и че не следва да налагат тежести върху държавите членки;

Or. en

Изменение 6
Gunnar Hökmark

Проектостановище
Параграф 2а (нов)

Проектостановище

Изменение

2а. необходими са спешни действия, на национално ниво и на ниво ЕС, които да премахнат бариерите в регулаторната област и в планирането по отношение на инвестициите в енергийната инфраструктура, за да се освободи потенциалът на единния пазар;

Or. en

Изменение 7
Ioan Enciu

Проектостановище
Параграф 2б (нов)

Проектостановище

Изменение

2б. призовава Комисията да насърчава предприемането на неотложни мерки, насочени към преодоляване на дисбалансите в енергийната инфраструктура на Европейския съюз, които представляват пречка за

Изменение 8
Ioan Enciu

Проектостановище
Параграф 3

Проектостановище

3. настоятелно призовава държавите членки да осигурят на националните регулаторни органи необходимите правомощия и ресурси, за да могат те да изпълняват задълженията си, напр. упражняване на контрол и подходящо разглеждане на жалбите на клиенти; призовава Комисията и Агенцията за сътрудничество между регулаторите на енергия да предложат препоръки за засилване на надзорните правомощия на националните регулаторни органи;

Изменение

3. настоятелно призовава държавите членки да осигурят на националните регулаторни органи необходимите правомощия и ресурси, за да могат те да изпълняват задълженията си, напр. упражняване на контрол и подходящо разглеждане на жалбите на клиенти; призовава Комисията и Агенцията за сътрудничество между регулаторите на енергия да предложат препоръки за засилване на надзорните правомощия на националните регулаторни органи; ***призовава Комисията да насърчава извършването на подобрения в координацията, както и в обмена на най-добри практики и информация сред националните регулаторни органи, а така също сред националните и европейските компетентни органи;***

Изменение 9
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 3а (нов)

За. подчертава факта, че съществува значителна разлика, в зависимост от доставчика, между сметките за енергия по отношение на количеството и качеството на информацията, която се предоставя на европейските потребители на енергия, както и подчертава, че е важно потребителите да получават навременна и адекватна информация относно потреблението и ценообразуването, за да могат да изберат енергийния доставчик, който желаят;

Or. ro

Изменение 10 András Gyürk

Проектостановище Параграф 4

Проектостановище

4. отбелязва, че активното участие на потребителите **е необходимо, за** да се възползват от разпространението на „интелигентните“ енергийни системи; набляга на нуждата от насърчаване на прозрачното фактуриране и разпространението на ефективни и всеобхватни инструменти за сравняване на цените, както и лесна и бърза смяна на доставчик;

Изменение

4. отбелязва, че **ще е необходимо** активното участие на потребителите **и използването на информационни кампании за потребителите, които** да се възползват от разпространението на „интелигентните“ енергийни системи; **призовава държавите членки да популяризират интелигентните измервателни уреди, които дават на потребителите ясна представа за консумираната от тях енергия; подчертава, че цените на газа и електричеството в Европа са разумни, прозрачни и лесно сравними;** набляга на нуждата от насърчаване на прозрачното фактуриране, **въвеждане на стандартен формат на фактурите** и разпространението на

ефективни и всеобхватни инструменти за сравняване на цените, както и лесна и бърза смяна на доставчик;

Or. en

Изменение 11
Joan Elisà

Проектостановище
Параграф 4

Проектостановище

4. отбелязва, че **активното участие** на потребителите е необходимо, за да се възползват от разпространението на „интелигентните“ енергийни системи; набляга на нуждата от насърчаване на прозрачното фактуриране и разпространението на ефективни и всеобхватни инструменти за сравняване на цените, както и лесна и бърза смяна на доставчик;

Изменение

4. отбелязва, че **участието** на потребителите е необходимо, за да се възползват от разпространението на „интелигентните“ енергийни системи, **особено по отношение на възобновяемите енергийни източници и съоръженията, ориентирани към енергийната ефективност; призова Комисията да стимулира и позволява участието на потребителите в реализацията на интелигентни енергийни системи, по-специално чрез създаването на достъпни, ефикасни и прозрачни схеми за финансиране;** набляга на нуждата от насърчаване на прозрачното фактуриране и разпространението на **ясни**, ефективни и всеобхватни инструменти за сравняване на цените, както и лесна и бърза смяна на доставчик;

Or. en

Изменение 12
Zigmantas Balčytis

Проектостановище
Параграф 4

Проектостановище

4. отбелязва, че активното участие на потребителите е необходимо, за да се възползват от разпространението на „интелигентните“ енергийни системи; набляга на нуждата от насърчаване на прозрачното фактуриране и разпространението на ефективни и всеобхватни инструменти за сравняване на цените, както и лесна и бърза смяна на доставчик;

Изменение

4. отбелязва, че **потребителите в някои държави — членки на ЕС досега не са могли свободно да избират доставчиците на електроенергия и да заплащат конкурентна и справедлива цена за електроенергията; изтъква, че** активното участие на потребителите е необходимо, за да се възползват от разпространението на „интелигентните“ енергийни системи; набляга на нуждата от насърчаване на прозрачното фактуриране и разпространението на ефективни и всеобхватни инструменти за сравняване на цените, както и лесна и бърза смяна на доставчик;

Or. It

Изменение 13

Fiona Hall

Проектостановище

Параграф 4

Проектостановище

4. отбелязва, че активното участие на потребителите е необходимо, за да се възползват от разпространението на „интелигентните“ енергийни системи; набляга на нуждата от насърчаване на прозрачното фактуриране и разпространението на ефективни и всеобхватни инструменти за сравняване на цените, както и лесна и бърза смяна на доставчик;

Изменение

4. отбелязва, че активното участие на потребителите е необходимо, за да се възползват от разпространението на „интелигентните“ енергийни системи; набляга на нуждата от насърчаване на прозрачното **и прецизно** фактуриране, **базирано на реалното потребление**, и разпространението на ефективни и всеобхватни инструменти за сравняване на цените, както и лесна и бърза смяна на доставчик; **подчертава, че на потребителите следва да се предоставят изчерпателни консултации и обучение, за да се гарантира тяхното активно участие;**

Изменение 14
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 4а (нов)

Проектостановище

Изменение

4а. насърчава създаването на обща методика, както и общ, подробен и лесен за използване формат на сметките за енергия, съдържащ минимален обем информация, която доставчиците следва да включват при фактурирането, за да могат потребителите да разберат съдържанието на сметките си за енергия навсякъде в ЕС и по този начин да използват електроенергията по-икономично и ефикасно;

Or. ro

Изменение 15
Bendt Bendtsen

Проектостановище
Параграф 4а (нов)

Проектостановище

Изменение

4а. посочва положителните резултати, получени в някои държави членки, където изискванията за икономии на енергия, наложени върху енергийните предприятия, доведоха до много благоприятни резултати, в това число все по-разпространеното използване на интелигентни електромери в полза на потребителите;

Изменение 16
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 4б (нов)

Проектостановище

Изменение

4б. обръща внимание на значението на мерките за увеличаване на енергийната ефективност, особено в строителния сектор; призовава държавите членки да гарантират наличието на достатъчен брой енергийни одитори, така че информацията от енергийните одити да е достъпна за всички потребители; призовава държавите членки и Комисията, в бъдещата многогодишна финансова рамка, да осигурят средства за финансиране на мерките в областта на енергийната ефективност в строителния сектор, и по-специално в жилищния сектор; призовава държавите членки и Комисията да разработят правна рамка, за да насърчат и обезпечат участието на енергийни доставчици в прилагането на мерките за увеличаване на енергийните характеристики на сградите;

Or. ro

Изменение 17
Gunnar Hökmark

Проектостановище
Подзаглавие 2

Проектостановище

Интернет и телефонни услуги

Изменение

Единен цифров пазар

Or. en

Изменение 18

Joan Enciu

Проектостановище

Подзаглавие 2

Проектостановище

Интернет и телефонни услуги

Изменение

Интернет, **телефонни** и **мобилни**
телефонни услуги

Or. en

Изменение 19

Joan Enciu

Проектостановище

Параграф 5

Проектостановище

5. призовава Комисията да наблюдава пазара и да взема мерки по отношение на евентуални празноти в нормативната уредба;

Изменение

5. призовава Комисията да наблюдава пазара и да взема мерки по отношение на евентуални празноти в нормативната уредба, **които представляват пречки за пълното изграждане на цифровия и телекомуникационния вътрешен пазар;**

Or. en

Изменение 20

Gunnar Hökmark

**Проектостановище
Параграф 5а (нов)**

Проектостановище

Изменение

5а. напомня, че единният цифров пазар, при който услугите могат да се движат свободно сред 500 милиона потребители, е изключително важна движеща сила за конкуренцията и икономическия растеж, която осигурява високо квалифицирани работни места и улеснява превръщането на ЕС в икономика, основана на знанията;

Or. en

**Изменение 21
Gunnar Hökmark**

**Проектостановище
Параграф 5б (нов)**

Проектостановище

Изменение

5б. подчертава, че европейският пазар, състоящ се от 500 милиона души, които разполагат с високоскоростна широколентова интернет връзка, ще играе ролята на движеща сила за развитието на вътрешния пазар; подчертава необходимостта от свързване на програмата в областта на цифровите технологии с условията на новите услуги като електронна търговия, електронно здравеопазване, електронно обучение, електронно банкиране и услугите за електронно управление;

Or. en

Изменение 22
Gunnar Hökmark

Проектостановище
Параграф 5в (нов)

Проектостановище

Изменение

5в. призовава за създаването на център за обслужване „на едно гише“ за ДДС във всяка държава членка, за да се улесни трансграничната електронна търговия на МСП и предприемачите;

Or. en

Изменение 23
Gunnar Hökmark

Проектостановище
Параграф 5г (нов)

Проектостановище

Изменение

5г. подчертава неотложната необходимост за ЕС да дава на бизнеса и потребителите увереност и средства да търгуват онлайн с цел да се увеличи трансграничната търговия; затова призовава за опростяване на системите за лицензиране, както и за създаване на ефикасна рамка за авторско право;

Or. en

Изменение 24
Ioan Enciu

Проектостановище
Параграф 6

Проектостановище

б. призовава държавите членки да прилагат своевременно законодателство на ЕС в областта на телекомуникациите и изисква от Комисията да санкционира неприлагането му;

Изменение

б. призовава държавите членки да прилагат своевременно законодателство на ЕС в областта на телекомуникациите и изисква от Комисията да **разгледа внимателно процеса на прилагането му и да** санкционира неприлагането му;

Or. en

Изменение 25

Ioan Enciu

Проектостановище

Параграф 6а (нов)

Проектостановище

Изменение

6а. посочва, че Европа без такси за роуминг на мобилните телекомуникации следва да бъде цел за Европейския съюз, която да се постигне спешно в качеството си на средство, което да изгради цифровия и телекомуникационния вътрешен пазар, да даде начало на конкуренцията между доставчиците на услуги, предоставяйки възможност за навлизане на нови предприятия, да затвърди правата на потребителите и да осигури последователна и гъвкава цифрова и телекомуникационна платформа за ЕС;

Or. en

Изменение 26

Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище

Параграф 7

Проектостановище

7. настоятелно призовава държавите членки да гарантират, че националните регулаторни органи разполагат с ресурсите, позволяващи им да следят и санкционират за неравномерно качество на обслужването, както и че обратната информация от клиентите се взема предвид;

Изменение

7. настоятелно призовава държавите членки да гарантират, че националните регулаторни органи разполагат с ресурсите, позволяващи им да следят и санкционират за неравномерно качество на обслужването, както и че обратната информация от клиентите се взема предвид; **призовава държавите членки да дадат ход на информационни кампании, чрез които потребителите да се запознаят с правата си, за да увеличат преговорните си позиции по отношение на доставчиците на комуникационни услуги;**

Or. ro

Изменение 27
András Gyürk

Проектостановище
Параграф 8

Проектостановище

8. призовава националните регулаторни органи и организациите на потребителите да осигуряват ясен и прозрачен преглед на телекомуникационните услуги и цените, предлагани на клиентите;

Изменение

8. призовава националните регулаторни органи и организациите на потребителите да осигуряват ясен и прозрачен преглед на телекомуникационните услуги и цените, предлагани на клиентите; **препоръчва цените на телекомуникационните услуги (например гласови, SMS, пренос на данни) да се показват като единна цена на минута, цена на SMS, цена на мегабайт, за да се улесни сравнението между предлаганите услуги и между предлаганите пакети с услуги; такова сравнение следва да включва други елементи, като минимален договорен период и наказания, които могат също да повлияят върху цените; подчертава, че клиентите следва да**

имат безплатен достъп до информацията за използваните от тях услуги; за да се ограничи въздействието от шока от сметката и да се насърчи осведомеността на потребителите, те следва да могат да определят пределните стойности на своето потребление не само за роуминг услугите, но също така и за местните услуги, особено на данни, тъй като много пъти те не са запознати с това как ползваните от тях услуги се отразяват върху сметките им;

Or. en

Изменение 28
Bendt Bendtsen

Проектостановище
Параграф 8а (нов)

Проектостановище

Изменение

8а. призовава държавите членки да предприемат необходимите стъпки, за да улеснят достъпа на по-малките оператори до пазара на мобилни услуги, който днес се определя от няколко доминиращи фактора;

Or. da

Изменение 29
András Gyürk

Проектостановище
Параграф 9

Проектостановище

Изменение

9. призовава Комисията да подобри достъпа на малките и средните

9. призовава Комисията да подобри достъпа на малките и средните

предприятия до капиталовите пазари чрез оптимизиране на информацията и улесняване на процедурите по финансиране;

предприятия до капиталовите пазари чрез оптимизиране на информацията и улесняване на процедурите по финансиране; ***настоятелно призовава държавите членки да насърчават участието на малките и средните предприятия във възлагането на обществени поръчки чрез предприемане на процедури за електронно възлагане на обществени поръчки, които да опростят администрацията, да намалят бюрокрацията, да разделят обществените поръчки на партии, и да ускорят плащанията към подизпълнителите;***

Or. en

Изменение 30
Joan Enciu

Проектостановище
Параграф 9

Проектостановище

9. призовава Комисията да подобри достъпа на малките и средните предприятия до капиталовите пазари чрез оптимизиране на информацията и улесняване на процедурите по финансиране;

Изменение

9. призовава Комисията да подобри достъпа на малките и средните предприятия до капиталовите пазари чрез оптимизиране на информацията и улесняване на процедурите по финансиране, ***правейки ги по-ефикасни и прозрачни;***

Or. en

Изменение 31
Zigmantas Balčytis

Проектостановище
Параграф 9а (нов)

Проектостановище

Изменение

9а. изтъква, че участието на предприятията от ЕС в трансгранични обществени поръчки остава много слабо, и че предприятията от ЕС, особено малките и средните, се сблъскват с трудности при участието си в трансгранични обществени поръчки поради различния и усложнен административен ред, който съществува; приветства реформата в обществените поръчки, предложена от Комисията, и счита, че поставянето на общи принципи в ЕС, а също така гъвкави, ясни и опростени правила за възлагането на обществени поръчки, ще позволи на предприятията, преди всичко на МСП, по-добре да използват възможностите, които предлагат трансграничните обществени поръчки;

Or. It

**Изменение 32
Gunnar Hökmark**

**Проектостановище
Параграф 9а (нов)**

Проектостановище

Изменение

9а. призовава държавите членки и Комисията да улеснят възможностите за инвестиции за иновативни новосъздадени предприятия, като премахнат пречките, които забавят появата на широкия пазар на рисковия капитал на ЕС;

Or. en

Изменение 33
Zigmantas Balčytis

Проектостановище
Параграф 9б (нов)

Проектостановище

Изменение

9б. подчертава, че е важно да се създаде система за обществени поръчки на територията на ЕС, която ще гарантира по-голяма прозрачност и конкурентоспособност, и ще даде възможност за по-ефикасно използване на публичните средства;

Or. It

Изменение 34
Ioan Enciu

Проектостановище
Параграф 10

Проектостановище

Изменение

10. призовава държавите членки да създадат „едно гише“, чрез което малките и средните предприятия да кандидатстват за европейски, национални и общински средства.

10. призовава държавите членки да създадат „едно гише“, чрез което малките и средните предприятия да кандидатстват за европейски, национални и общински средства; ***подчертава значението на „центровете за обслужване на едно гише“ в качеството им на основни изходни точки, които да привличат и осигуряват частни инвестиции в областта на научните изследвания и енергетиката, и призовава Комисията да засили мерките за по-нататъшно опростяване и прозрачност на европейските, националните и местните финансови рамки.***

Изменение 35
András Gyürk

Проектостановище
Параграф 10

Проектостановище

10. призовава държавите членки да създадат „едно гише“, чрез което малките и средните предприятия да кандидатстват за европейски, национални и общински средства.

Изменение

10. призовава държавите членки да създадат „едно гише“, чрез което малките и средните предприятия да кандидатстват за европейски, национални и общински средства; **настоятелно призовава държавите членки да улеснят достъпа до средства на малките и средни предприятия чрез опростяване на правилата за подаване на данни и да насърчават информационните онлайн регистри за сертификати и други съпътстващи документи.**

Изменение 36
Krišjānis Kariņš

Проектостановище
Параграф 10

Проектостановище

10. призовава държавите членки да **създадат** „едно гише“, чрез което малките и средните предприятия да кандидатстват за европейски, национални и общински средства.

Изменение

10. призовава държавите членки да **направят оценка на критерия за** „едно гише“, чрез което малките и средните предприятия да кандидатстват за европейски, национални и общински средства, **като се има предвид, че „центровете за обслужване на едно гише“ имат по-голяма добавена стойност, когато се създават за сметка на съществуващата**

*администрация, като по този начин
не увеличават разходите за
данъкоплатеца;*

Or. en

Изменение 37
Bendt Bendtsen

Проектостановище
Параграф 10

Проектостановище

10. призовава държавите членки да **създадат** „едно гише“, чрез което малките и средните предприятия да кандидатстват за европейски, национални и общински средства.

Изменение

10. призовава държавите членки да **използват съществуващите структури и създаването на** „едно гише“, **за да се опрости и улесни достъпа до информация**, чрез което малките и средните предприятия да кандидатстват за европейски, национални и общински средства;

Or. da

Изменение 38
Andreas Mölzer

Проектостановище
Параграф 10

Проектостановище

10. призовава държавите членки да създадат „едно гише“, чрез което малките и средните предприятия да кандидатстват за европейски, национални и общински средства.

Изменение

10. призовава държавите членки **да следват основния принцип за единно звено за контакт**, за да създадат „едно гише“, чрез което малките и средните предприятия да кандидатстват за европейски, национални и общински средства;

Or. de

Изменение 39
Zigmantas Balčytis

Проектостановище
Параграф 10а (нов)

Проектостановище

Изменение

10а. изтъква, че различията в уредбата на електронните подписи в държавите членки остава основна пречка за правилното функциониране на единния пазар на ЕС, особено за предоставянето на услуги; счита, че е важно да се създаде единна система за разпознаване на електронните подписи в целия ЕС;

Or. lt

Изменение 40
Gunnar Hökmark

Проектостановище
Параграф 10а (нов)

Проектостановище

Изменение

10а. призовава държавите членки и Комисията да осигурят споразумения, които да дадат възможност на малките и средните предприятия да осъществяват дейност навсякъде в Европа, и да извлекат приходи от своите идеи, като им дадат по-добър достъп до пазарите и намалят бюрокрацията;

Or. en

Изменение 41
Seán Kelly

Проектостановище
Подзаглавие и параграф 10а (нов)

Проектостановище

Изменение

Електронна търговия

10а. призовава държавите членки бързо да приложат директивата за правата на потребителите и отправя призив към Комисията да използва всички налични средства, за да стимулира по-мощно проникване на електронната търговия като нормална стопанска практика при транзакциите както между предприятия, така и между търговци и потребители.

Or. en

Изменение 42
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Подзаглавие 3а (ново)

Проектостановище

Изменение

Единен пазар на услуги

Or. ro

Изменение 43
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 10а (нов)

Проектостановище

Изменение

10а. подчертава факта, че електронното управление е особено полезно за граждани и МСП от ЕС, като предимствата му се дължат на

намалените административни разходи, тъй като гражданите и МСП често се сблъскват с непреодолими пречки, когато извършват трансгранична дейност в рамките на ЕС;

Or. ro

Изменение 44
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 10б (нов)

Проектостановище

Изменение

10б. изтъква, че главните пречки за трансграничния достъп до електронните услуги на публичната администрация са свързани с електронните подписи и електронната идентификация, както и с липсата на съвместимост на системите за електронно управление в ЕС; призовава Комисията да разгледа отново своята директива относно електронните подписи, за да гарантира признаването им от всички;

Or. ro

Изменение 45
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 10в (нов)

Проектостановище

Изменение

10в. подчертава, че приложенията за електронно управление следва да бъдат преразгледани и, ако е

необходимо, променени с цел да бъдат достъпни също и за чуждестранни потребители; подчертава, че съвместимостта е необходима на местно, регионално и национално ниво, както и на ниво ЕС;

Or. ro

Изменение 46
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 10г (нов)

Проектостановище

Изменение

10г. призовава държавите членки да използват инструментите на ИКТ с цел подобряване на прозрачността и отчетността, намаляване на административната тежест, подобряване на административните процеси, намаляване на въглеродните емисии, икономия на обществени средства и за постигане на демокрация с по-широко участие на гражданите, като същевременно усилият степента на отговорност и доверие;

Or. ro

Изменение 47
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 10д (нов)

Проектостановище

Изменение

10д. подчертава факта, че националните системи за обществени поръчки следва да

напредват, за да улесняват трансграничните услуги, да гарантират реализацията на вътрешния пазар на услуги, както и за да прилагат напълно директивата относно услугите;

Or. ro

Изменение 48
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 10е (нов)

Проектостановище

Изменение

10е. изразява съжаление от факта, че се забавя законодателното предложение, целящо да гарантира, че уебсайтовете в обществения сектор ще бъдат напълно достъпни до 2015 г.; приветства пътната карта за цифрово включване и призовава за прилагане на „Инициативата за достъпност на уеб пространството“ (WAI), включително „Насоките за достъпност на уеб съдържанието“ (WCAG) за портали на електронното управление;

Or. ro

Изменение 49
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 10ж (нов)

Проектостановище

Изменение

10ж. обръща внимание на факта, че за пътуващите граждани е все още

трудно да резервират и закупуват билети за многовидови пътувания в рамките на ЕС, и призовава Комисията, държавите членки и предприятията от транспортния сектор да гарантират създаването на интегрирана система за закупуване на билети за многовидови пътувания в срок до 2015 г.;

Or. ro

Изменение 50
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 10з (нов)

Проектостановище

Изменение

10з. приветства значителното развитие на електронната търговия и насочва вниманието на потребителите върху сигурността на електронните транзакции; призовава държавите членки и Комисията да заздравят законодателната рамка, която защитава потребителите, които използват електронната търговия, както и да разработят рамка, която да насърчава, от гледна точка на сигурността, сертифицирането на уебсайтовете за електронна търговия, финансовите и публичните институции, така че потребителите да имат доверие, когато посещават тези уебсайтове;

Or. ro

Изменение 51
Silvia-Adriana Țicău

**Проектостановище
Параграф 10и (нов)**

Проектостановище

Изменение

10и. обръща внимание колко важно е да се разработват европейски стандарти, които са абсолютно необходими за реализацията на единния пазар и за увеличаване на международната конкурентоспособност на ЕС; призовава Комисията да гарантира по-лесен достъп за МСП и микропредприятията;

Or. ro

**Изменение 52
Silvia-Adriana Țicău**

**Проектостановище
Параграф 10й (нов)**

Проектостановище

Изменение

10й. приветства инициативата за електронното фактуриране, която цели до 2020 г. да превърне електронното фактуриране в основен метод за фактуриране в ЕС; приветства също така решението на Комисията да създаде „Европейския форум на различните заинтересовани страни по въпроса на електронното фактуриране“ (EMSFEI);

Or. ro

**Изменение 53
Silvia-Adriana Țicău**

**Проектостановище
Параграф 10к (нов)**

Проектостановище

Изменение

10к. подчертава съществените ползи от електронното фактуриране (по-кратки срокове за плащане, по-малко грешки, по-ефикасна събираемост на ДДС, намаляване на разходите за отпечатване и пощенските разноски, и интегрирана обработка на търговските дейности), и приканва представителите на промишлеността и европейските стандартизиращи организации да продължат усилията си за насърчаване на сближаването към общ модел на електронното фактуриране;

Or. ro

Изменение 54
Silvia-Adriana Țicău

Проектостановище
Параграф 10л (нов)

Проектостановище

Изменение

10л. подчертава значението на правната сигурност, ясната техническа среда и оперативно съвместимите и с отворен достъп решения за електронно фактуриране, основани на правни изисквания, търговски операции и общи технически стандарти, за да се улесни масовото им приемане.

Or. ro